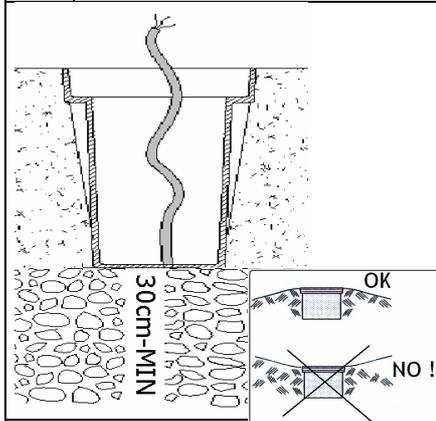


I	Per l'installazione rivolgersi a personale specializzato. Togliere tensione prima di procedere. Effettuare pulizia generale periodica. Conservare il presente foglio d'istruzioni anche dopo l'installazione.
GB	Installation should be made by qualified electrician, before commencing installation, isolate the mains supply lead. Regular general cleaning is recommended. Retain these instructions for future reference.
F	Pour l'installation s'adresser a personnel spécialisée. Isoler la tension avant de procéder. Nettoyer le luminaire périodiquement. Conserver ces instructions aussi après l'installation.
D	Der Einbau der Leuchte sollte nur durch einen Elektrofachmann erfolgen, die AnschluBleitung isolieren, bevor die Montage vorzunehmen. Allgemeine periodische Reinigung wird empfohlen. Montageanleitungen für zukünftige Verwendung einbehalten.
E	Dirigirse a personal especializado para la instalación. Desconectar la tensión antes de proceder. Efectuar una limpieza general periódica. Conservar esta hoja de instrucciones incluso después de la instalación.



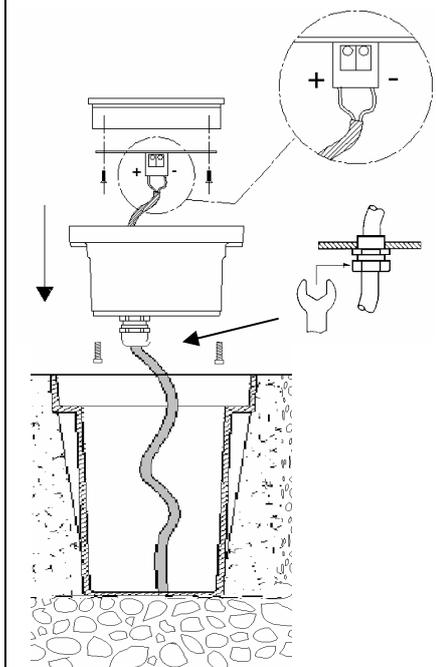
Fissare a terra il cestello con cemento, avendo cura di tenerlo allineato ed a filo pavimento. Garantire un buon drenaggio nella zona sottostante la lampada (almeno 30 cm.)

The main sleeve should be flush mounted into the ground levelling the top of the body with the ground; the unit should be then concreted. The bottom of the sleeve must have at least 30 cm drainage.

Visser le kit de scellement dans le béton, ayant soin de l'aligner correctement au niveau du sol, assurer un drainage approprié au fond du luminaire (30 cm.)

Die Einbaudose korrekt abgefluchtet mit dem Boden einbetonieren, die geeignete Entwässerung unter dem Gerät zusichern

Fijar la caja al suelo con cemento, teniendo cuidado de mantenerla alineada y a ras del suelo. Asegurar un buen drenaje de la zona situada debajo de la lámpara (al menos 30 cm).



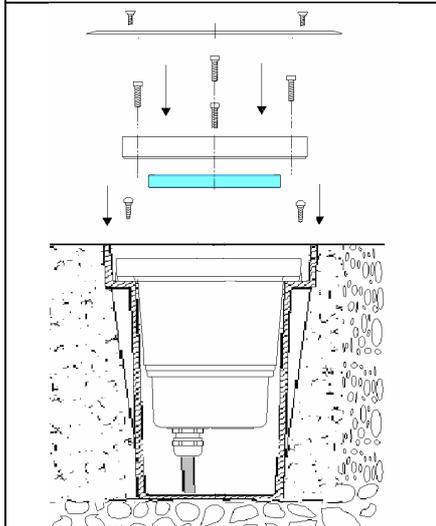
Inserire il cavo di alimentazione (consigliato tipo H05RN-F come da Norma EN60598-1 Ø 6-12mm.) nel pressacavo, serrare accuratamente con chiave (4 Nm) e collegare i cavi al dischetto LED. **Fare attenzione che il cavo di alimentazione abbia una tensione di adeguata a quanto indicato su dati di targa (deve essere alimentato non da tensione di rete ma attraverso un alimentatore elettronico fornito solo su richiesta).**

Insert the power cable (type H05RN-F Ø 6-12 mm.max) in the cable clamp, tighten using wrench (4 Nm), connect the power cable to the LED disc. **Make sure that the power cable has a proper tension; see the data on the label plate of the equipment (it must be powered, not from the mains, but from an electronic feeder supplied on request).**

Introduire le câble d'alimentation (type H05RN-F Ø 6-12 mm.max) dans le serre-câble, serrer à fond avec une clé (4 Nm), brancher les câbles au disque LED. **Veiller à ce que le câble d'alimentation ait une tension aux valeurs indiquées sur la plaque d'identification de l'appareil (il doit être alimenté non pas par la tension de secteur mais à travers un alimentateur électronique fourni uniquement sur demande).**

Das Stromkabel (Typ H05RN-F Ø max. 6-12 mm) in die PG-Verschraubung einführen, sorgfältig mit Schraubenschlüssel (4 Nm) anziehen, die Kabel direkt an der LED-Scheibe anschließen. **Darauf achten, dass das Versorgungskabel eine Spannung den auf dem Geräteschild angebrachten daten entsprechen (es darf nicht von der Netzspannung, sondern muss durch ein nur auf Anfrage geliefertes elektronisches Netzgerät gespeist werden).**

Introducir el cable de alimentación (tipo H05RN-F Ø 6-12 mm. max) dentro del sujetahilo, apretar cuidadosamente con una llave (4 Nm), conectar los cables al disco LED (Fig.2). **Prestar atención a que el cable de alimentación reciba tensión conformes a los datos indicados sobre la placa del aparato (la alimentación debe ser no desde la red, sino a través de un alimentador electrónico suministrado únicamente bajo pedido).**



Dopo aver inserito il cestello portaled nel corpo, fissare il tutto al pozzetto con viti, posizionare diffusore, sovrapporre l'anello in alluminio e bloccare il tutto con le viti in dotazione. Assicurarsi che vi siano i requisiti minimi di sicurezza.

After inserting the led in the body, anchor everything in the well using the screws. Position the diffuser, place the aluminium ring in position and block using the screws supplied. Make sure the minimum safety requirements are assured.

Après avoir introduit le boîtier porte-led dans le corps, fixer le tout au couvercle de scellement à l'aide de vis, positionner le diffuseur, placer dessus l'anneau en aluminium et bloquer le tout à l'aide des vis fournies à cet effet. S'assurer que les conditions de sécurité nécessaires sont réunies.

Nach Einsetzen des LED-Haltekorbs muss alles mit Schrauben am Schaft befestigt werden, den Diffusor anbringen, den Aluminiumring aufsetzen und alles mit den mitgelieferten Schrauben befestigen. Sicherstellen, dass die Mindestsicherheitserfordernisse gewährleistet sind.

Después de haber introducido la caja porta-led dentro del cuerpo, fijar el conjunto al registro mediante tornillos, colocar el difusor, poner encima el anillo de aluminio y sujetarlo todo con los tornillos específicos suministrados. Asegurarse de que se cumplan los requisitos mínimos de seguridad.